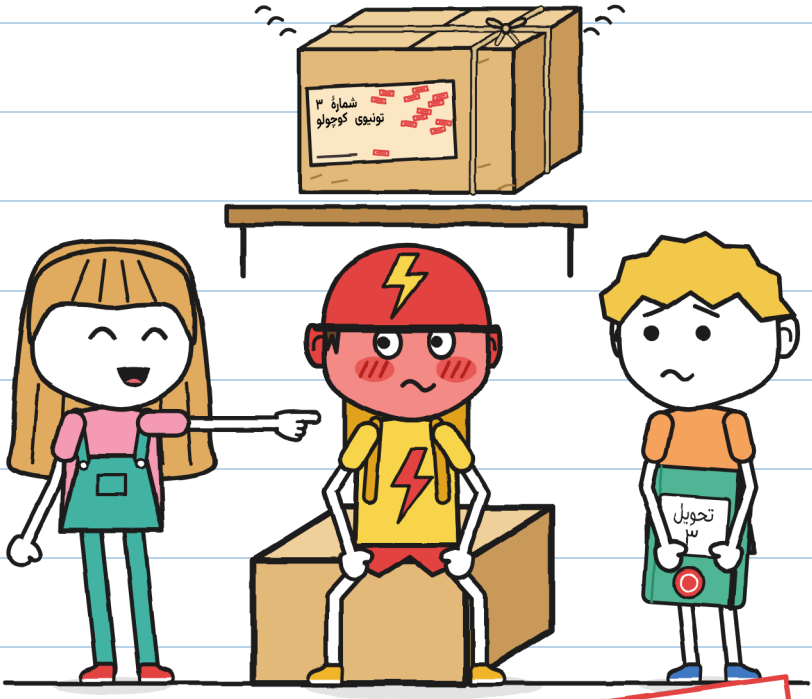
تحویل‌های غیرممکن ۰ 3

برگشتی، لطفا

LINGUAULA



اندازه XXS
ببین و گوش کن ۰ ۳+

تحویل‌های غیرممکن ۰ 3
برگشتی، لطفا

متن و تصویرها: LINGUAULA

اندازه XXS ۰ ببین و گوش کن ۰ ۳+

نسخهٔ فارسی: LINGUAULA

چاپ اول: 2026

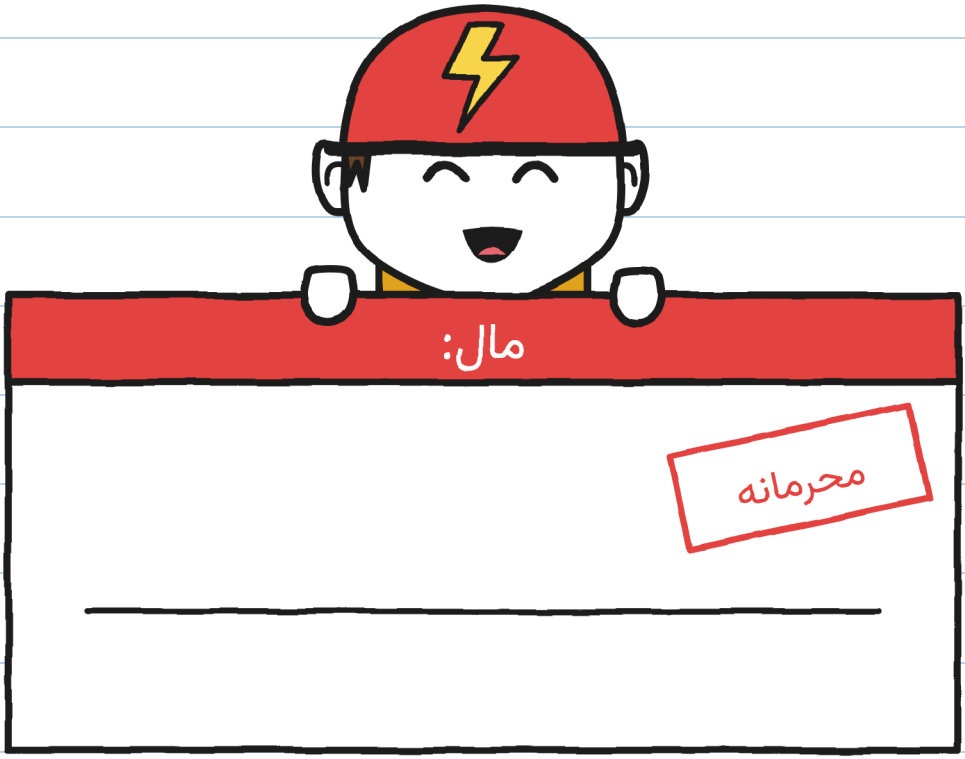
© 2026 LINGUAULA · info@linguaula.com

فتوکپی آن آزاد است، برای کلاس و برای خانه.

کتاب سوم از این مجموعه. کتاب‌های پیشین:
«این بسته گاز می‌گیرد» و «پیش از رعد باز نکنید».

LinguAula

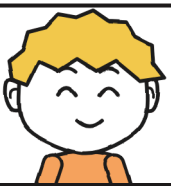
هر فصل را در linguaula.com تمرین کن



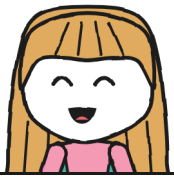
اگر پیدایش کردی، برش گردان.
کلاه ایمنی را می‌بینی؟

فقط در داستان

کی کیست؟



گاس



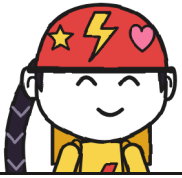
خولیتا



تونیو



مارا



زوئه



برونو



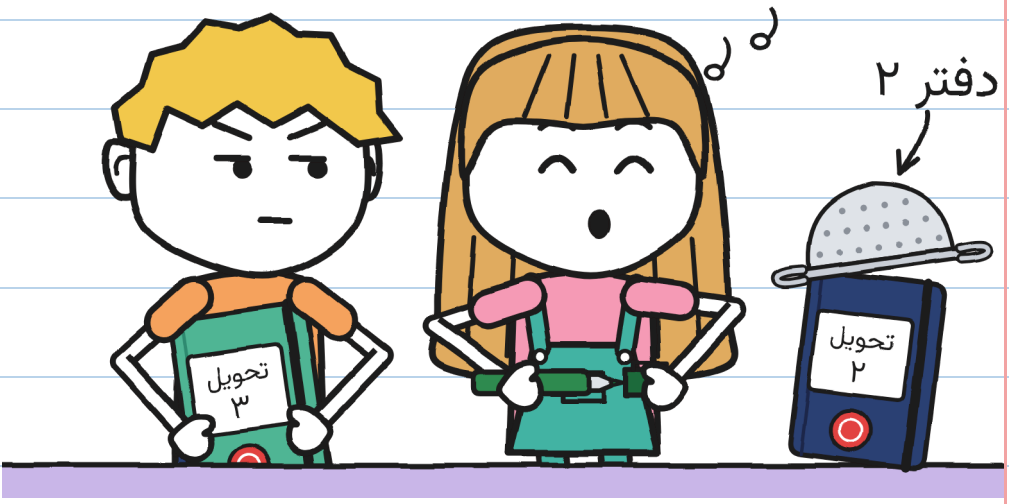
بسته



ر.

دفتر ۳
مال گاس

«محرمانه» – غ.



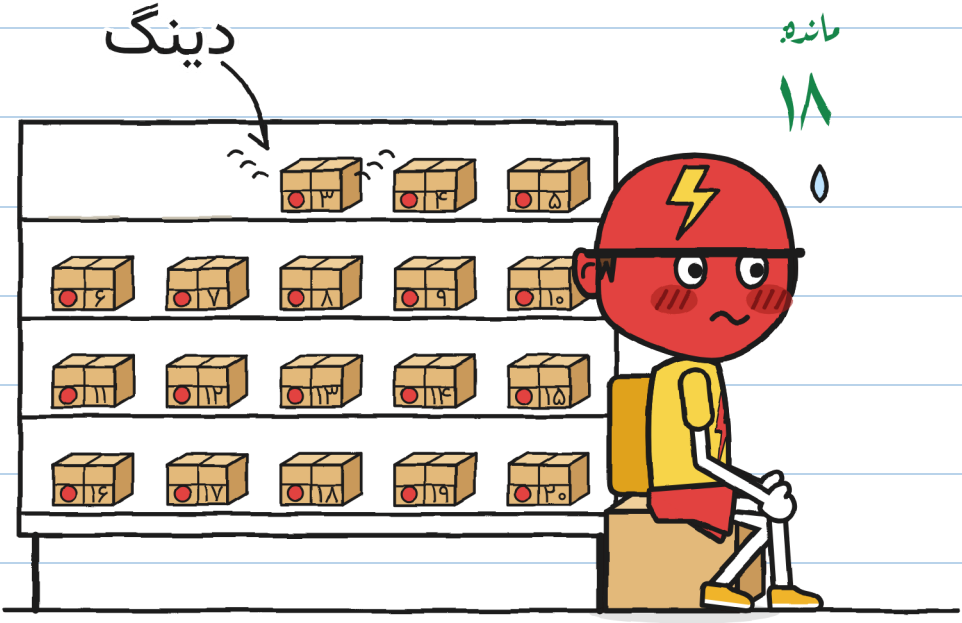
دفتر تازه سبز است.

دفتر قرمز را می‌بینی؟

فصل 1

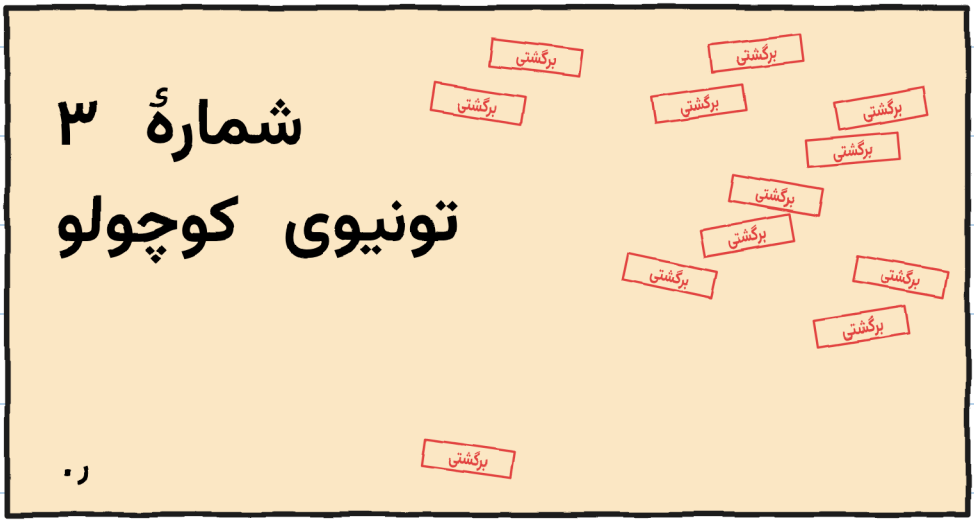
دینگ

یک بسته روی قفسه
صدا می‌کند: دینگ!



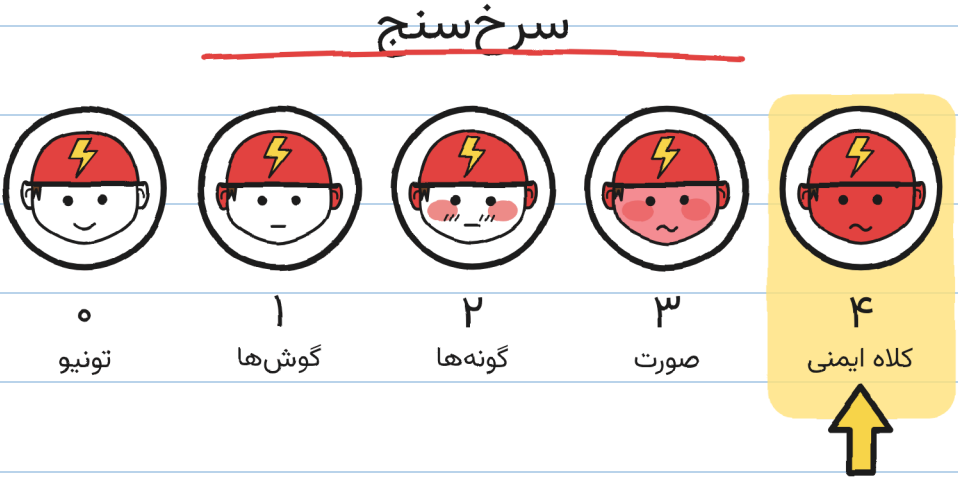
تونیو را می‌بینی؟

بدون امضا، بسته پرواز
می‌کند و برمی‌گردد.



مُهرهای قرمز را می‌بینی؟

تونیو تکه‌تکه سرخ می‌شود.

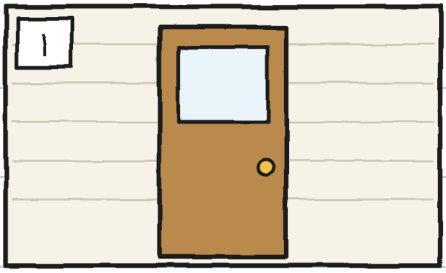


کدام صورت از همه سرخ‌تر است؟

دینگ دوباره صدا می‌کند.

قورباغه را می‌بینی؟

مظنون‌ها



در



دوچرخه



قورباغه



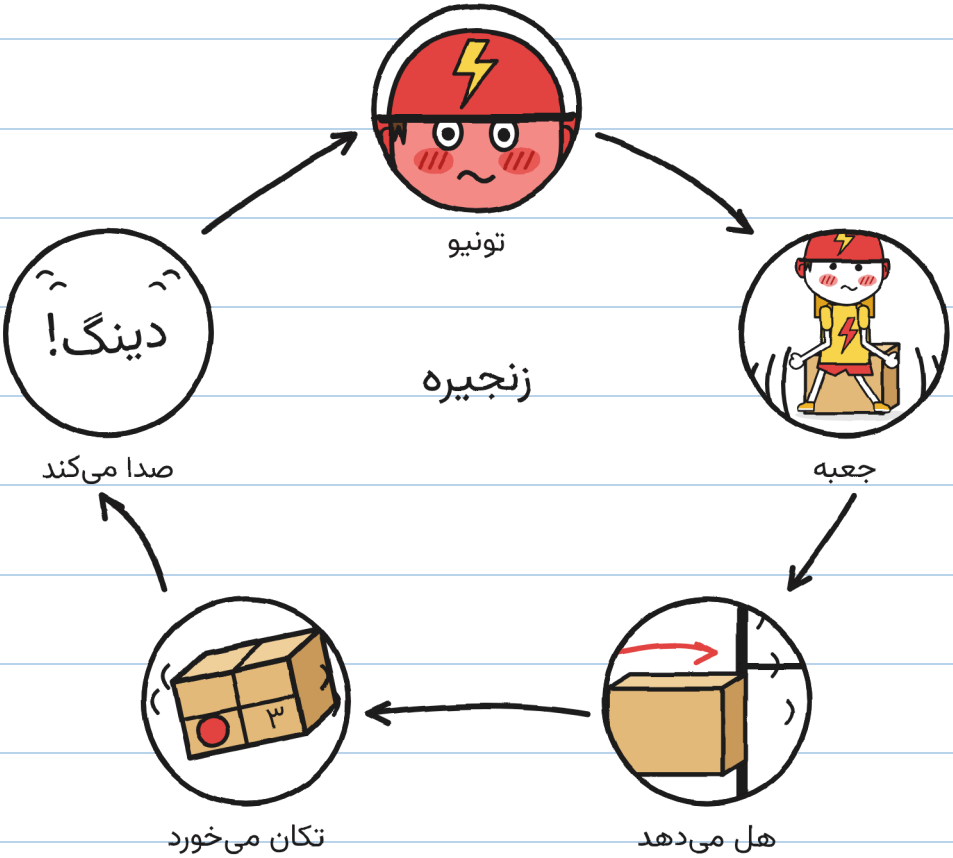
شمارهٔ ۳

گاس صداها را روی
پیاده‌رو امتحان می‌کند.



خولیتا را می‌بینی؟

جعبهٔ تونیو به قفسه چسبیده است.



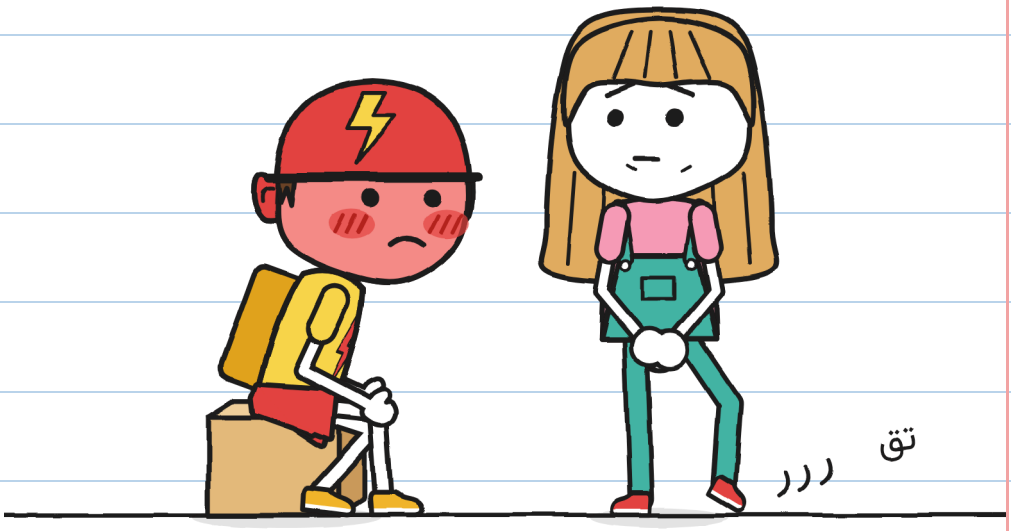
تونیوی سرخ را می‌بینی؟

تونیو سعی می‌کند بی‌حرکت بماند.



چند تا تابلو می‌بینی؟

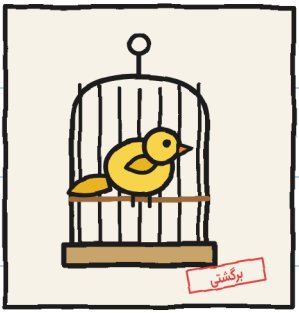
تونیو می‌گوید: «من بودم،
وقتی کوچک بودم.»



پای خولیتا را می‌بینی؟

مارا با خیلی تونیوی
کوچولو امتحان کرد.

تونیوهای کوچولو



۱. قناری



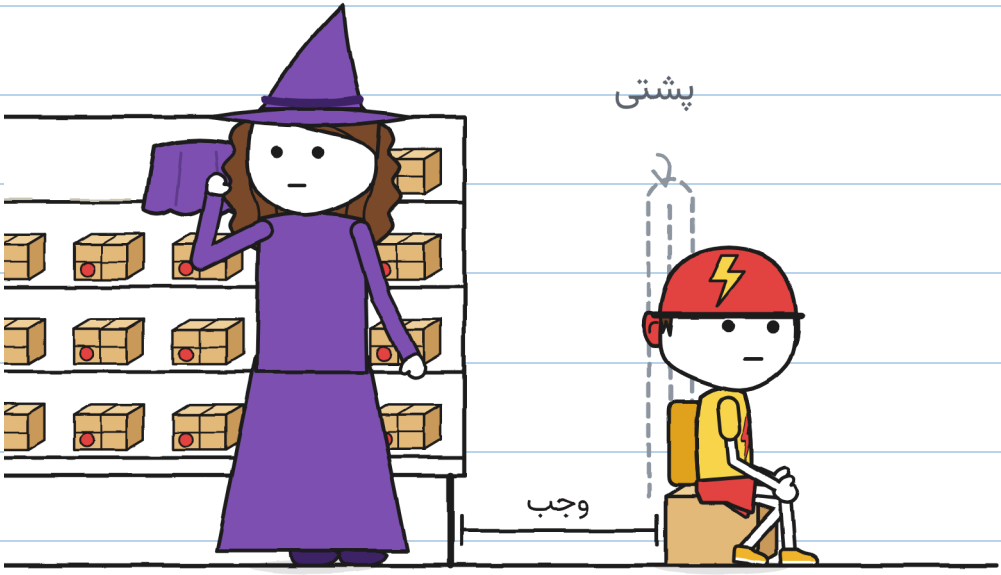
۲. آنتونیو



۳. قایق

چند تا تونیوی کوچولو می‌بینی؟

مارا بسته را با یک پارچهٔ بنفش می‌پوشاند.



تونیو را در جعبه‌اش می‌بینی؟

تونیو بند کلاه ایمنی‌اش را می‌بندد.



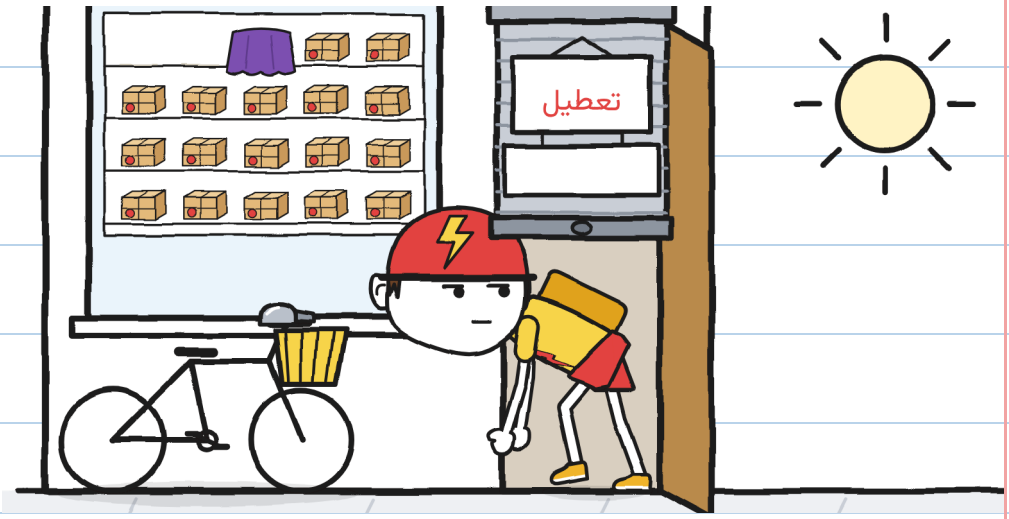
قفسه را می‌بینی؟

فصل 2

نگفتم بله

امروز مغازه تعطیل
است، جز برای تونیو.

تابلو را می‌بینی؟



مارا بسته را روی پیشخوان می‌گذارد.

قورباغه را می‌بینی؟



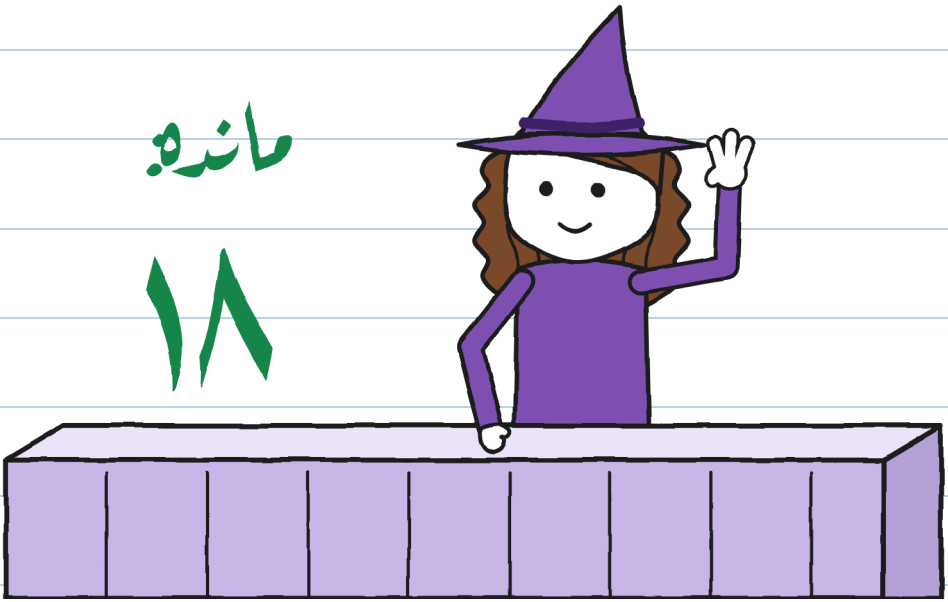
تونیو جعبه را مثل یک قابلمهٔ داغ برمی‌دارد.

«بله» سبز را می‌بینی؟

تحویل؟		
	نگاه کردن به آن	نه
	برداشتن آن	نه
	بردنش	نه
	امضا	بله

مارا سه شرط می‌گذارد.

مارا را می‌بینی که
دست تکان می‌دهد؟



تونیو جعبه را باز نکرده
با خودش می‌برد.

چند تا علامت می‌بینی؟





تونیو بسته را در سبد دوچرخه می‌گذارد.

کلاه مارا را می‌بینی؟



دو دوچرخهٔ برق‌آسا سر نبش منتظرند.

برچسب را می‌بینی؟

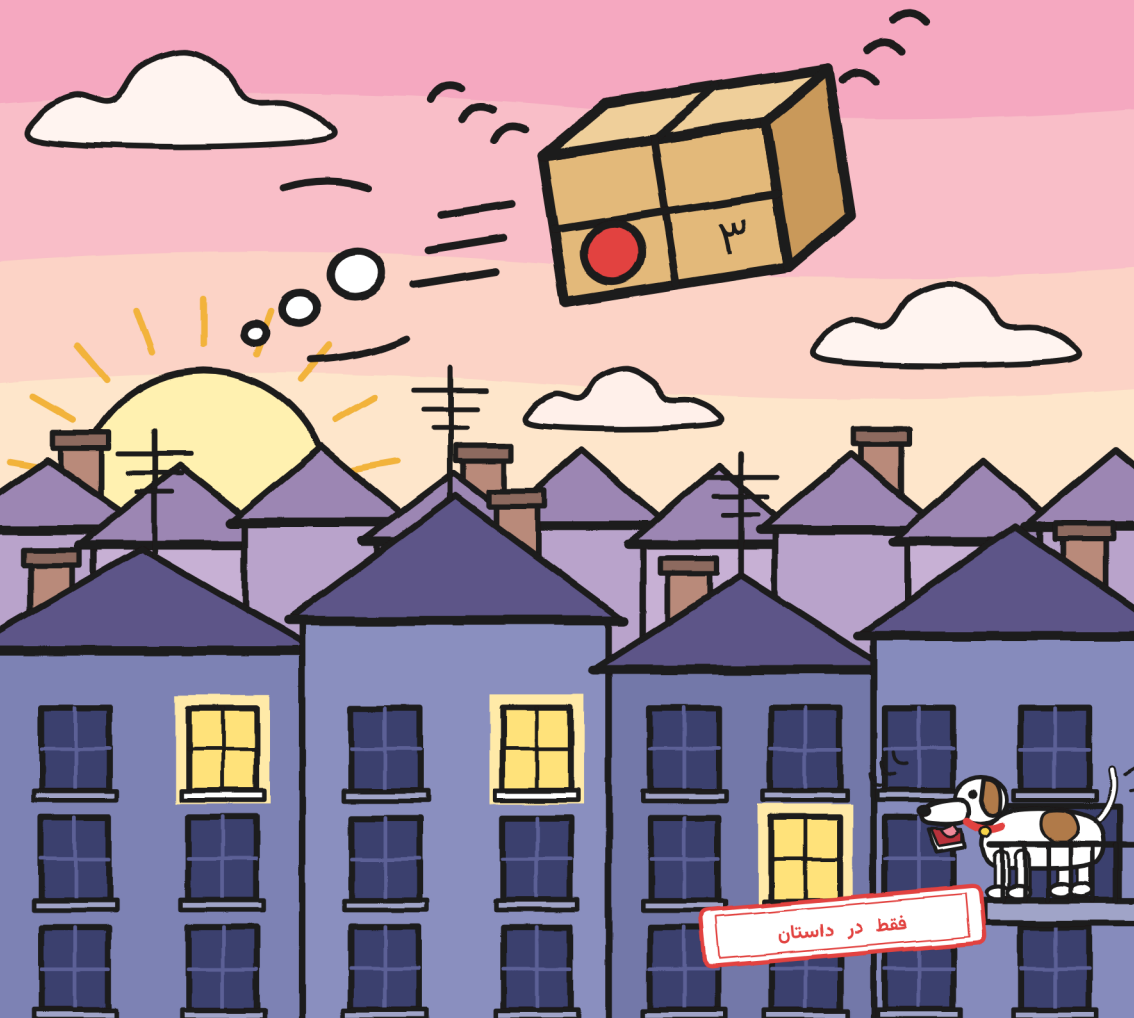


گاس شب از پنجره‌اش مراقب است.

ماه را می‌بینی؟



بسته سپیده‌دم پرواز می‌کند و
برمی‌گردد.
سگ را می‌بینی؟



شمارهٔ ۳ دوباره در قفسه‌اش است.

برگشت‌ها

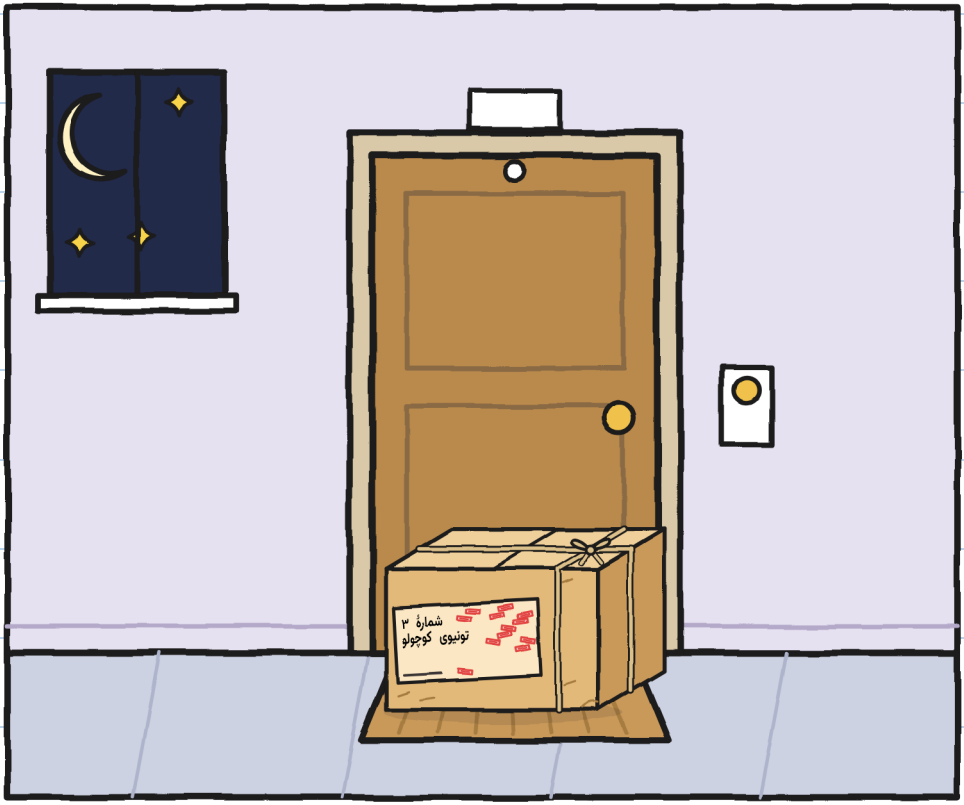
صدا می‌کرد دوشنبه شمارهٔ ۱۳



عدد ۱۳ را می‌بینی؟

تونیو جعبه را بیرون، دم در گذاشت.

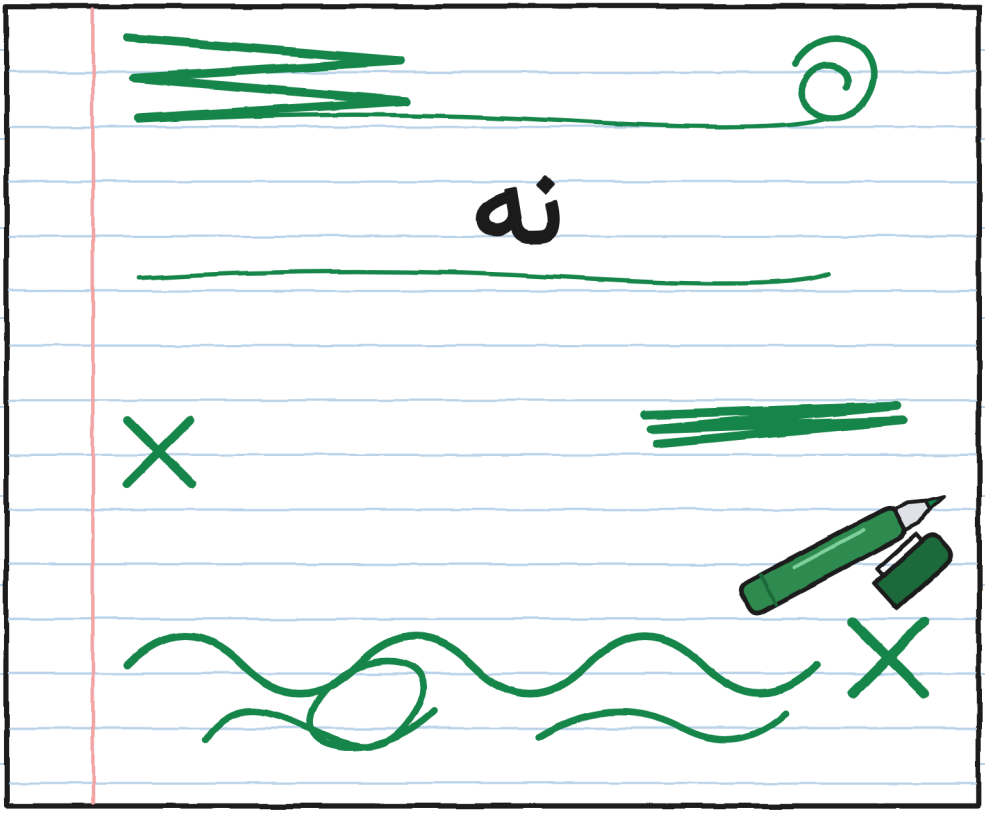
تونیو



ماه را می‌بینی؟

خولیتا می‌گوید: «یک امضا
همه‌چیز را حل می‌کند.»

ماژیک سبز را می‌بینی؟



فصل 3

اتوگراف‌ها

یک میز با رومیزی زرد هست.



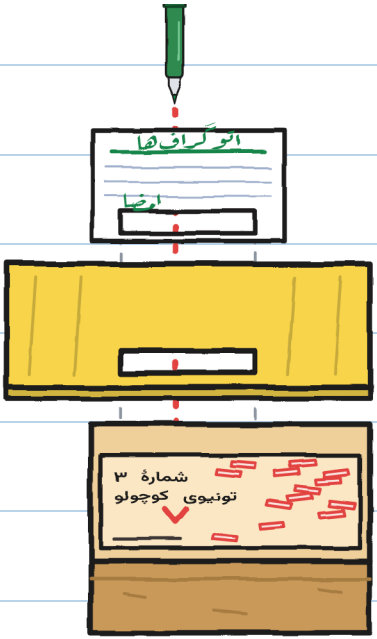
مارا را می‌بینی؟

زیر رومیزی بسته است.

کار می‌کند

۱. برگه

۲. رومیزی



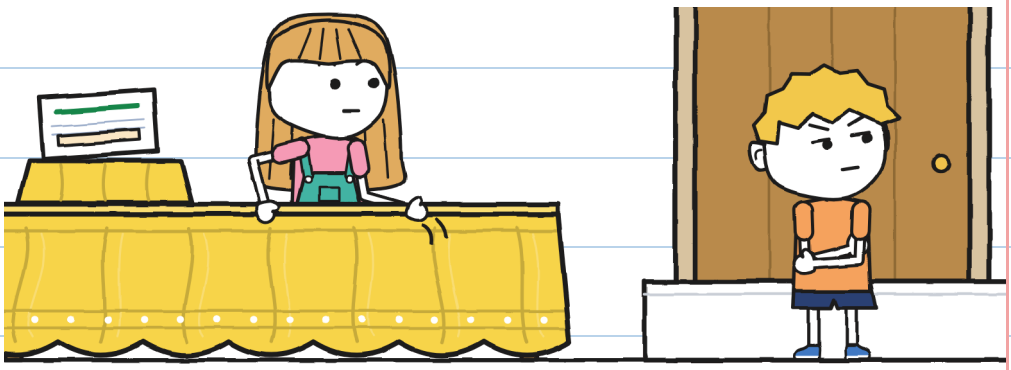
۳. برچسب

۴. امضا

برچسب را می‌بینی؟

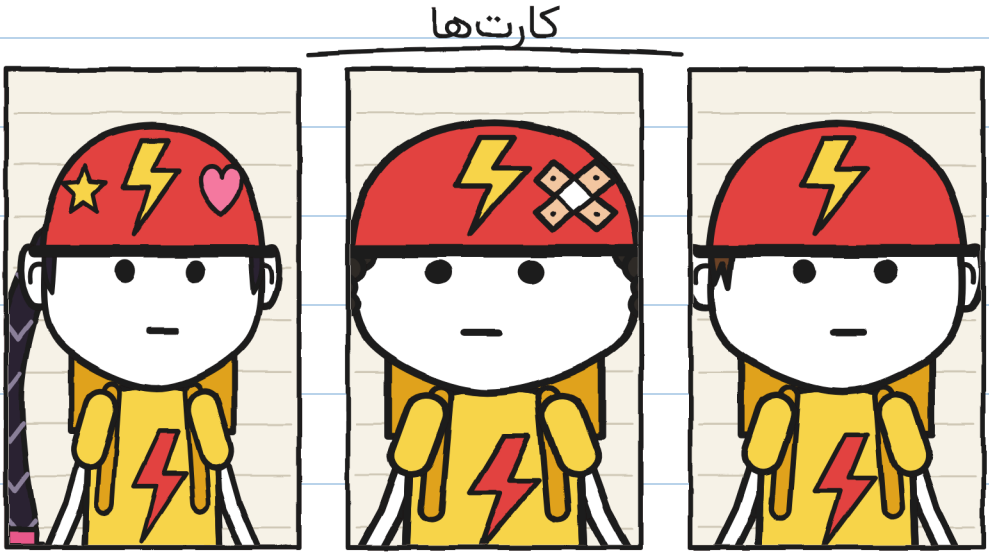
خولیتا برای تونیو
حقه‌ای آماده می‌کند.

گاس را می‌بینی که
جدی دم در ایستاده؟



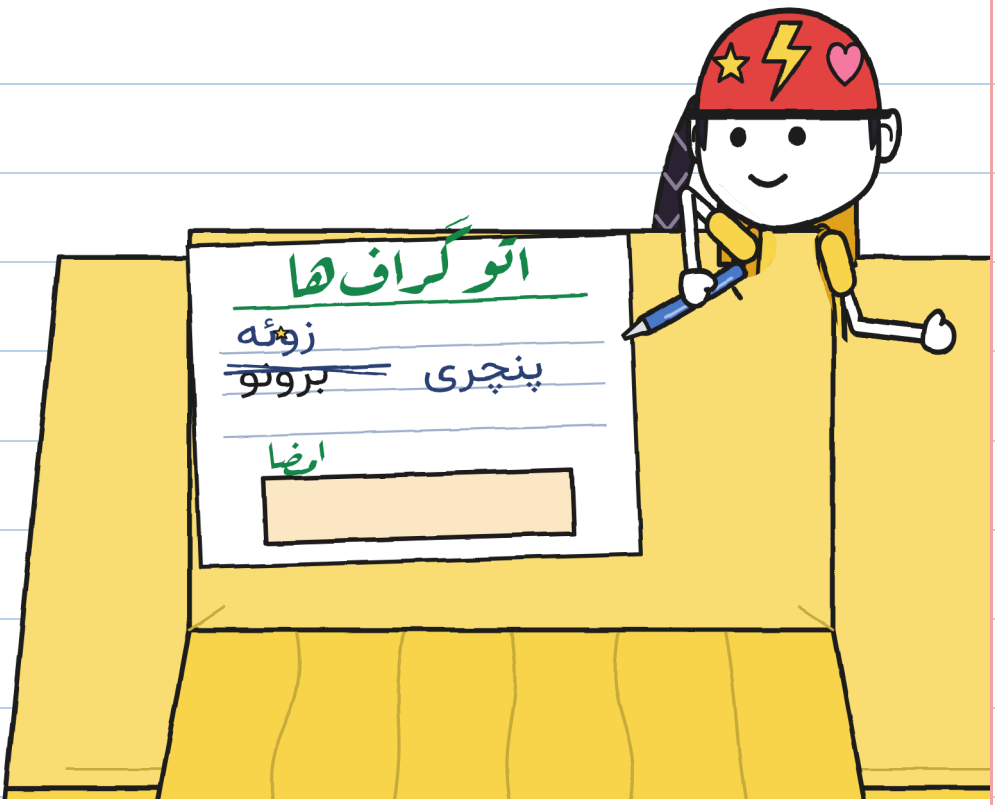
کمک نکرد. — خ.

پیک‌های برق‌آسا پشت سر هم رد می‌شوند.



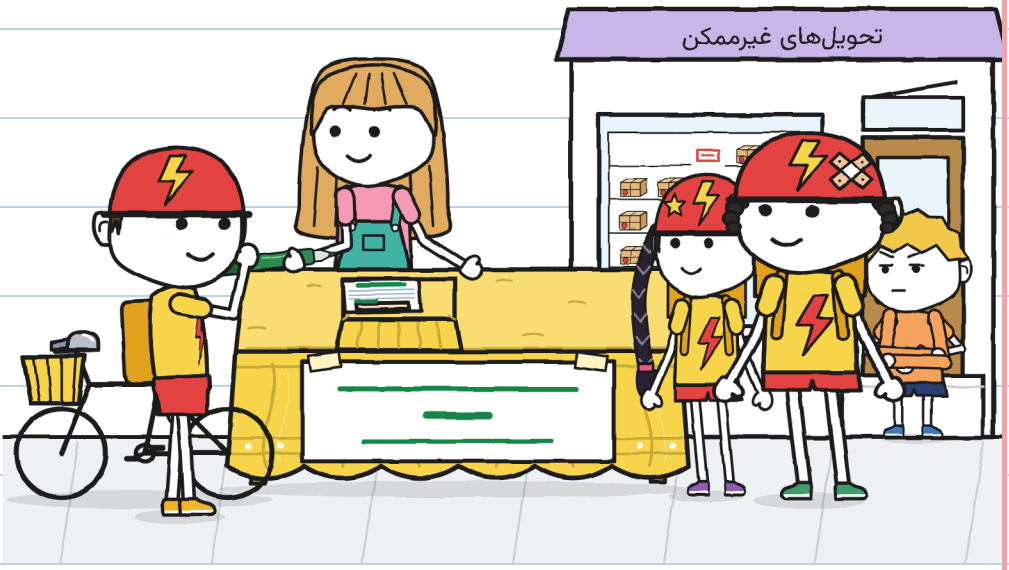
چند تا کلاه ایمنی می‌بینی؟

زوئه امضا می‌کند و به برونو لقب می‌دهد.



ستارهٔ زوئه را می‌بینی؟

خولیتا ماژیک سبزش
را به تونیو می‌دهد.

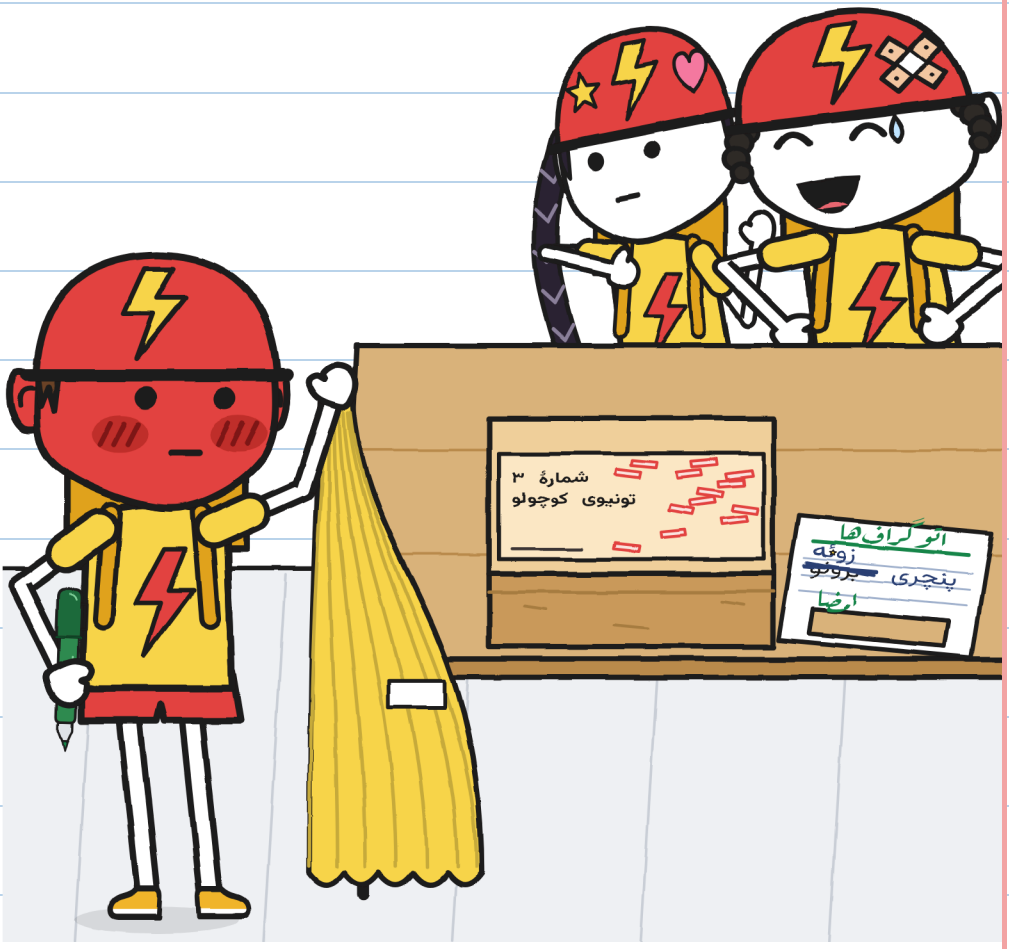


دوچرخهٔ تونیو را می‌بینی؟

زیر رومیزی چیزی صدا می‌کند.
دینگ قرمز را می‌بینی؟

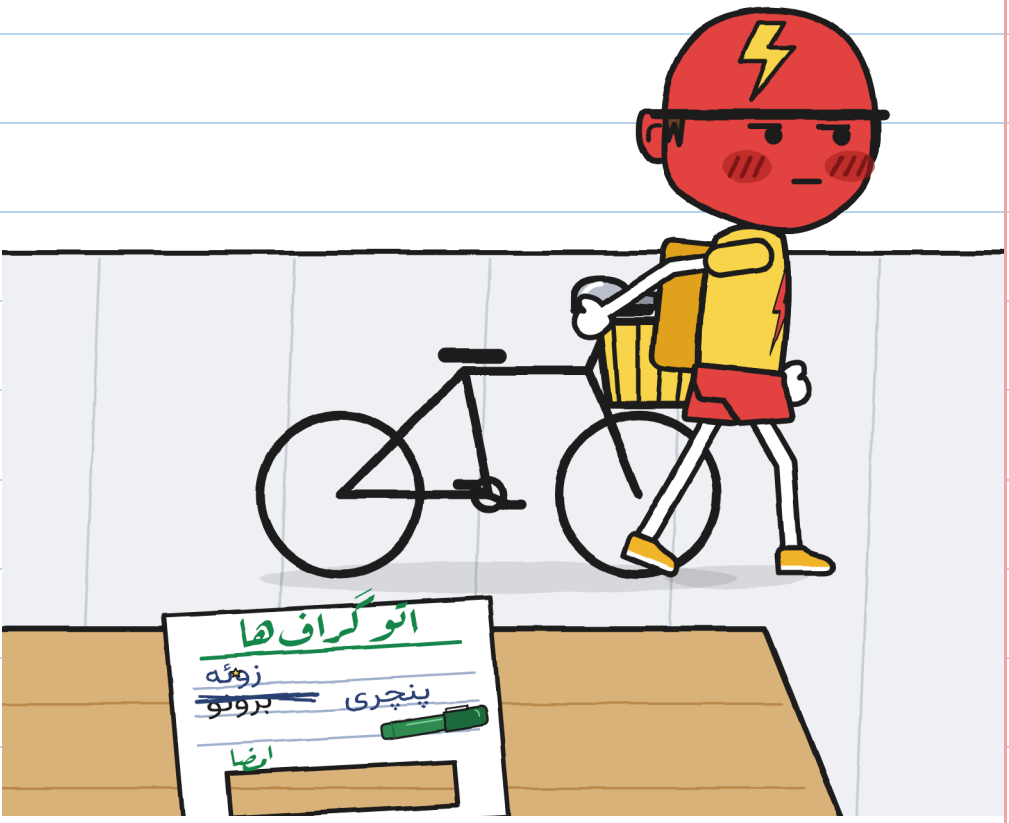


تونیو رومیزی را بالا می‌زند.



بسته را می‌بینی؟

تونیو امضا نمی‌کند و
خیلی عصبانی می‌رود.



دوچرخه را می‌بینی؟

مارا با پارچهٔ بنفش بیرون می‌آید.



زوئه و برونو را می‌بینی؟

گاس و خولیتا رومیزی
را جمع می‌کنند.



سوراخ را می‌بینی؟

خولیتا با یک کاغذ منتظر تونیو است.

عذرخواهی



کلمهٔ «ببخشید» را می‌بینی؟

فصل ۶

یک دوچرخهٔ کوچک

تونیو یک دوچرخهٔ
کوچک قرمز می‌آورد.



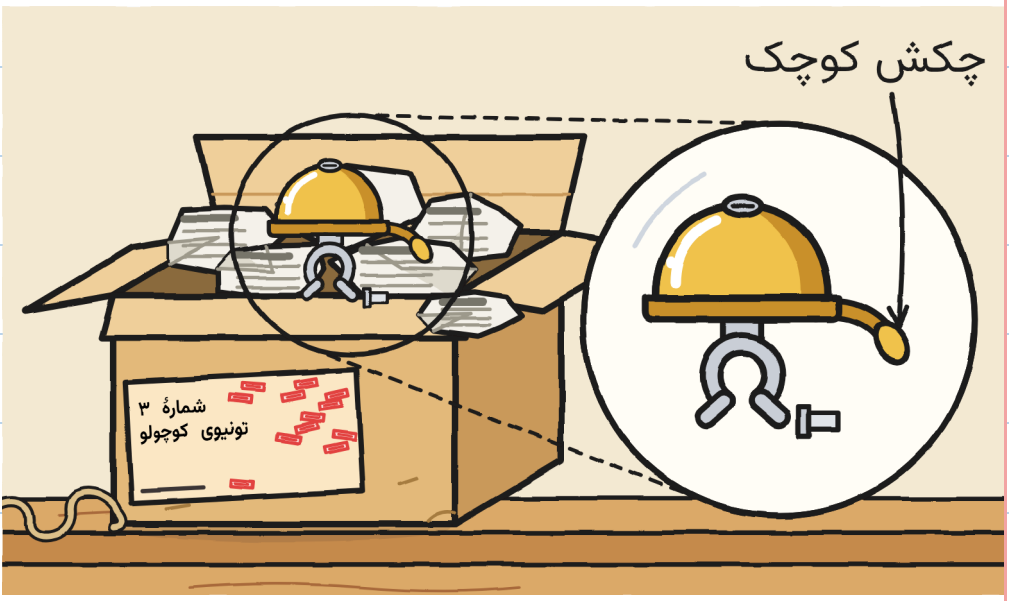
آن یکی دوچرخه را می‌بینی؟

مارا همه را به اتاق پشتی می‌برد.



لامپ را می‌بینی؟

در جعبه یک زنگولهٔ طلایی هست.



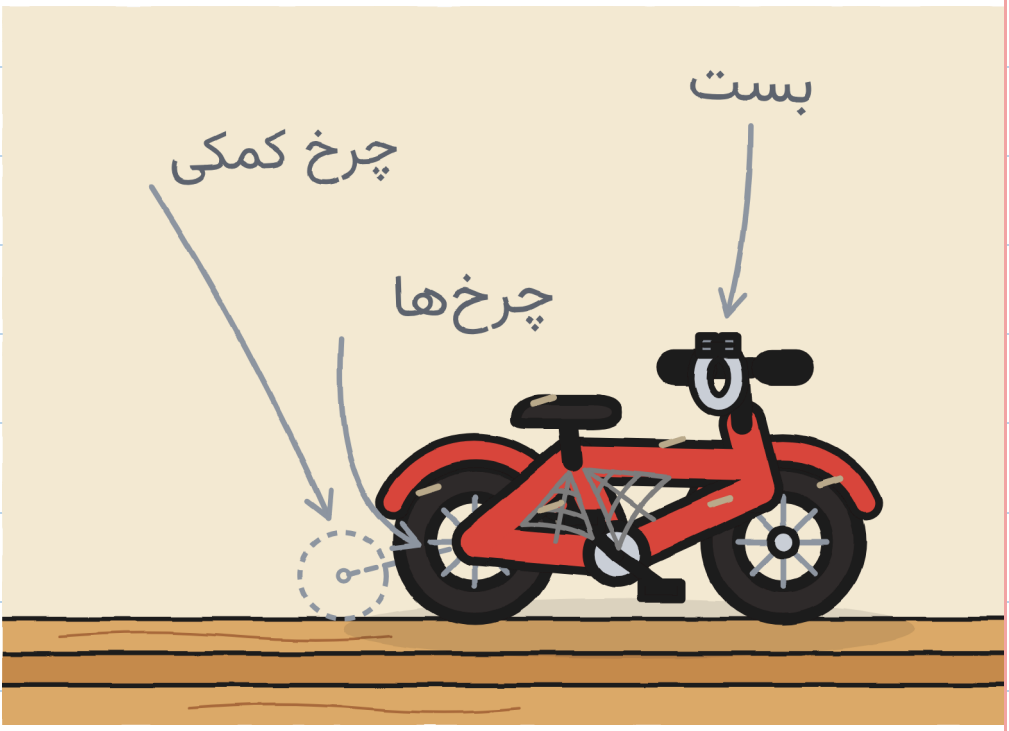
چکش کوچک را می‌بینی؟

زیرش یک یادداشت تاشده هست.



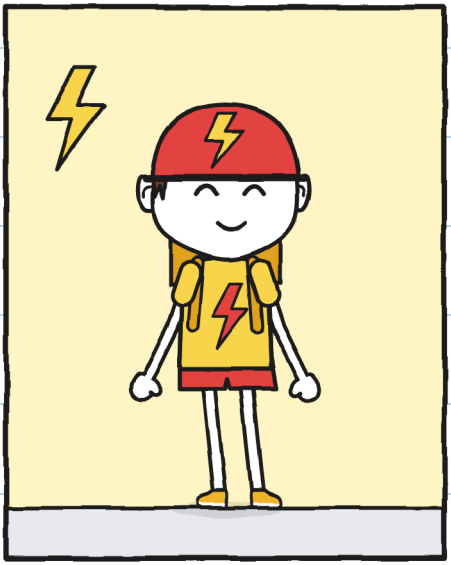
حرف ر را می‌بینی؟

تونیو دوچرخهٔ بچگی‌اش
را روی میز می‌گذارد.

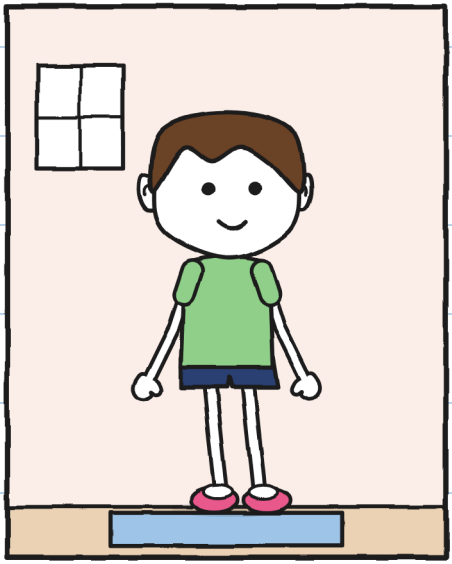


دوچرخهٔ قرمز را می‌بینی؟

در خانه به او تونیوی کوچولو
می‌گویند، و در برق‌آسا، تونیو.



تونیو



تونیوی کوچولو

کلاه ایمنی تونیو را می‌بینی؟

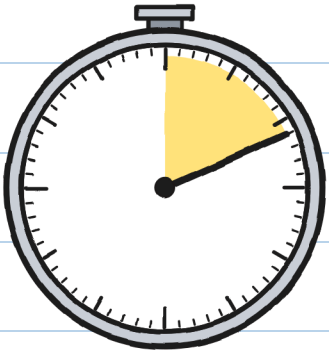


مارا و تونیو می‌خندند.
دوچرخهٔ قرمز را می‌بینی؟

خولیتا ساکت گوش می‌دهد.

ساعت را می‌بینی؟





۱۱ دقیقه

تونیو تنها در اتاق پشتی می‌ماند.

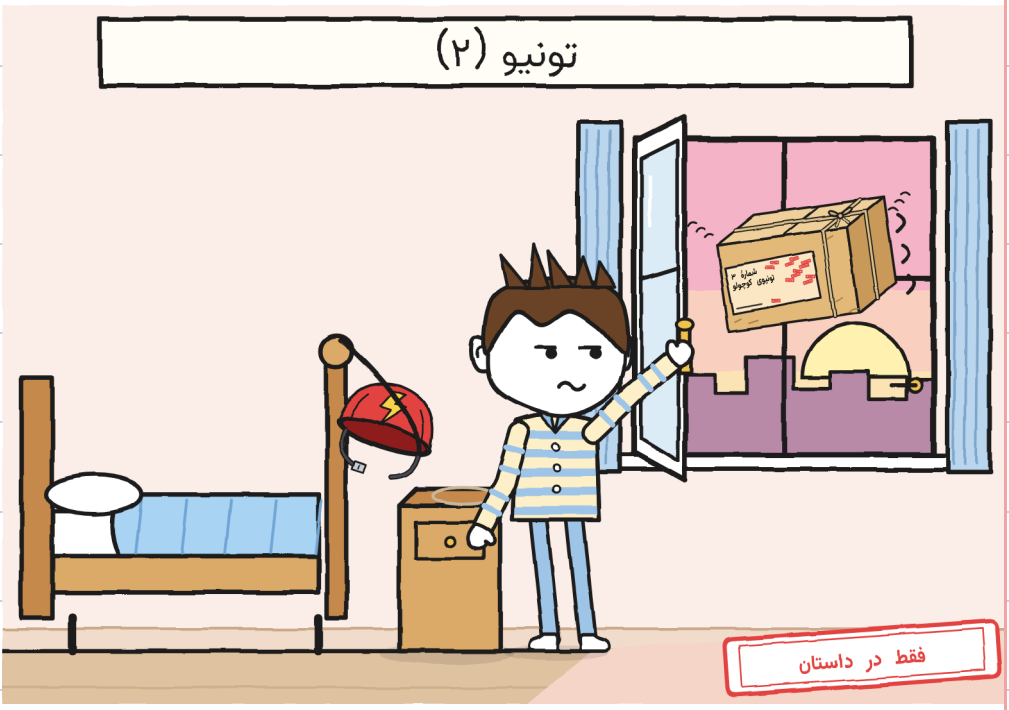


گاس را که نقاشی می‌کشد می‌بینی؟

تونیو زنگوله را تا فردا
با خودش می‌برد.
در را می‌بینی؟

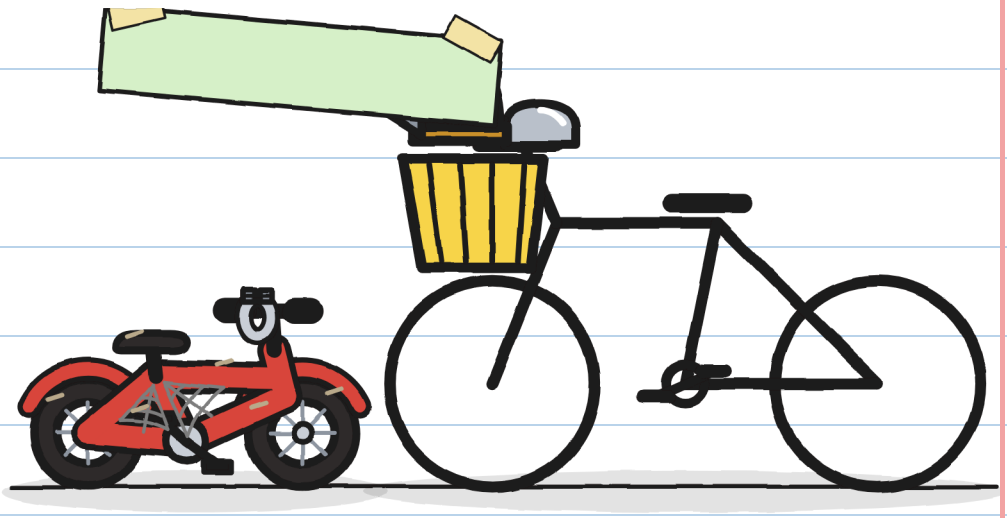


تونیو پنجره را برای بسته باز می‌کند.



کلاه ایمنی قرمز را می‌بینی؟

گاس دو دوچرخهٔ تونیو را می‌کشد.



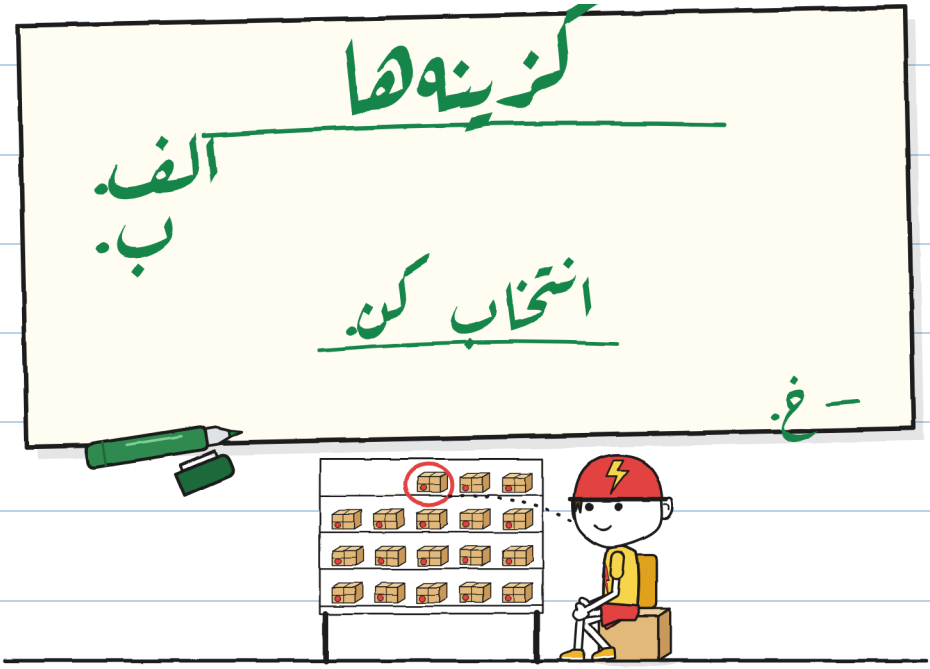
حالا قبلا

سبد را می‌بینی؟

فصل 5

خصوصی

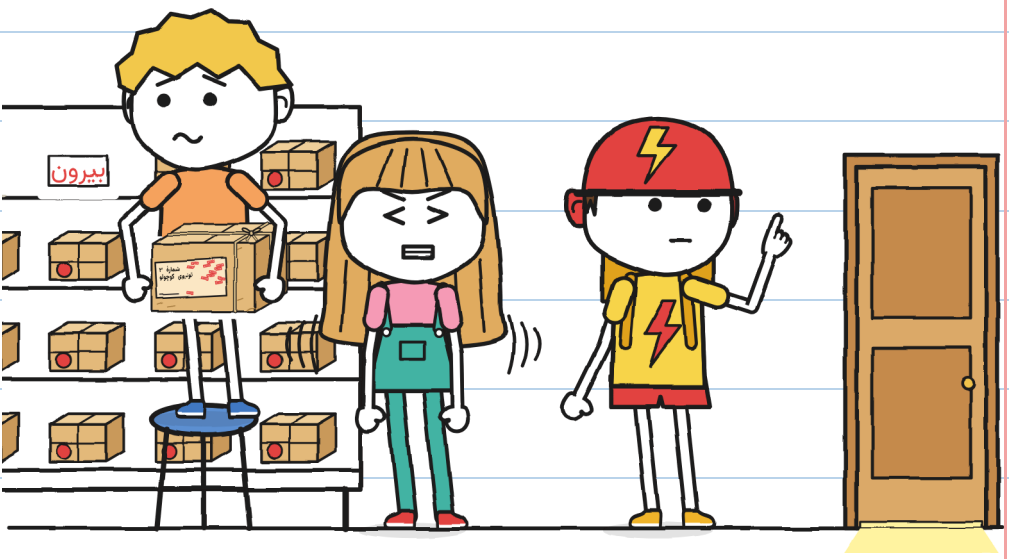
خولیتا یک برگه با دو
گزینه آماده می‌کند.
تونیو را در جعبه‌اش می‌بینی؟



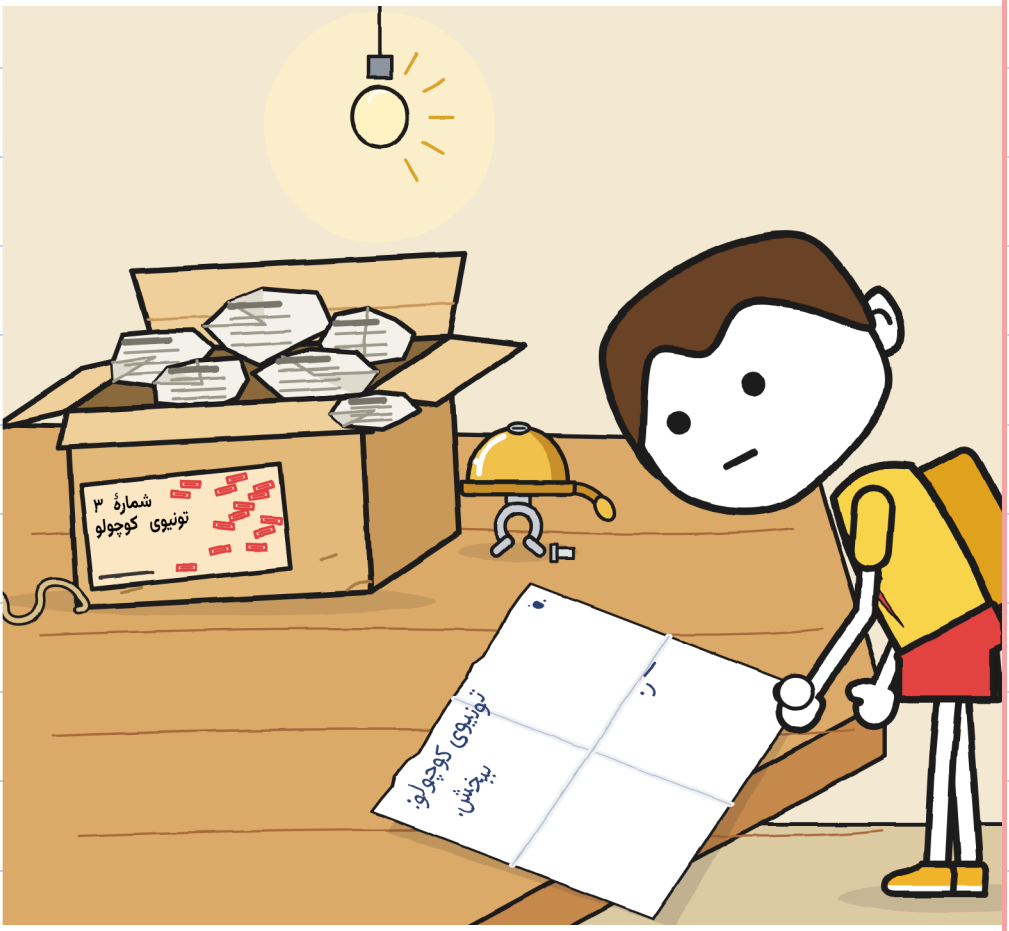
تونیو با مارا حرف می‌زند.
دفتر آبی را می‌بینی؟



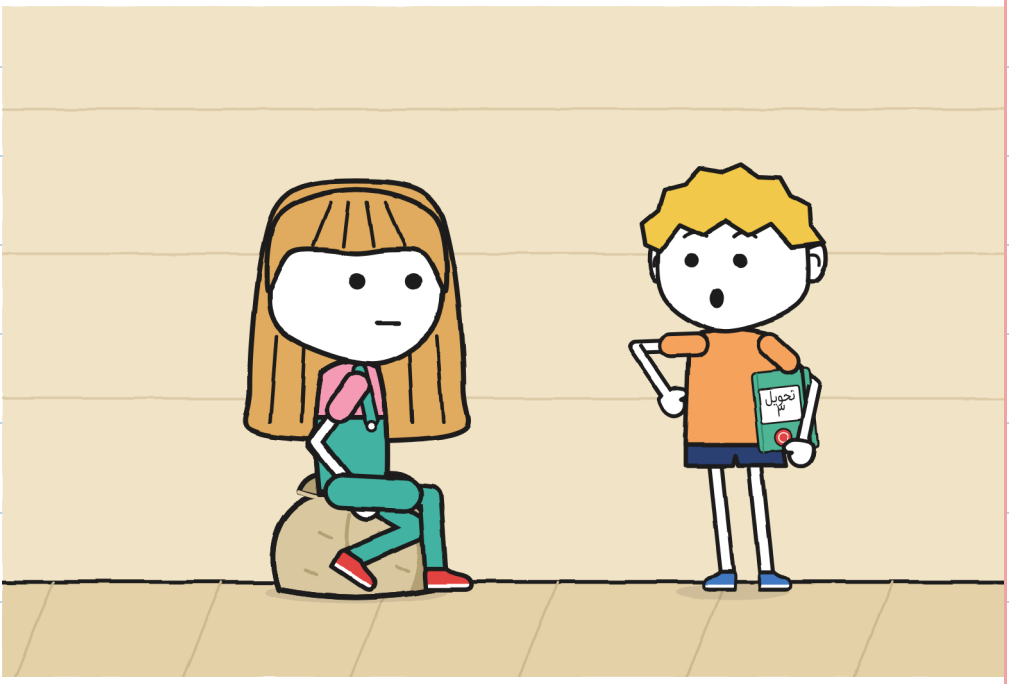
تونیو ب را انتخاب می‌کند:
امضا در خلوت، در اتاق پشتی.
در قهوه‌ای کنار تونیو را می‌بینی؟



تونیو زنگوله و یادداشت
را نگاه می‌کند.
لامپ را می‌بینی؟

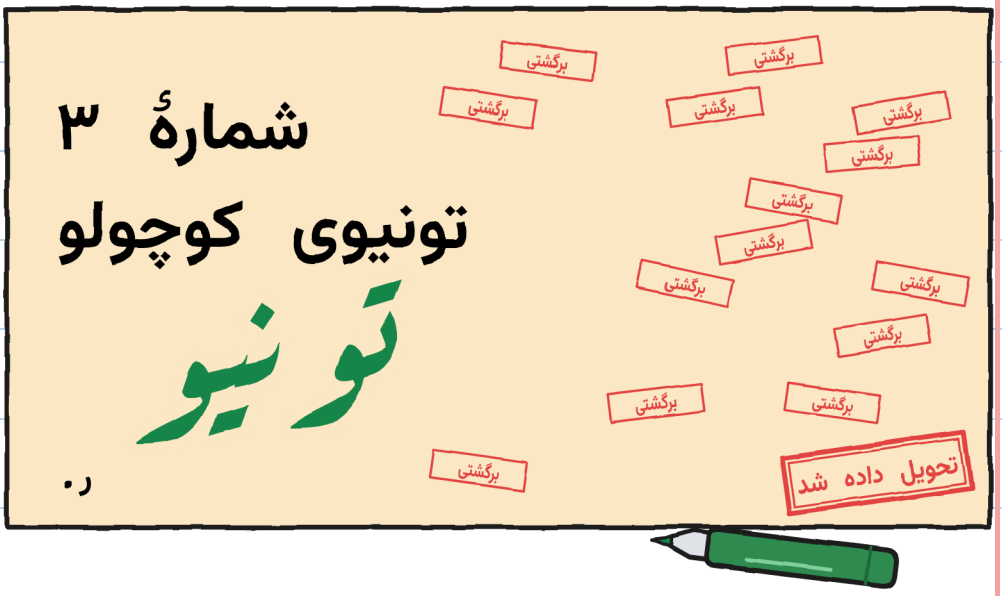


خولیتا روی دست‌هایش می‌نشیند.



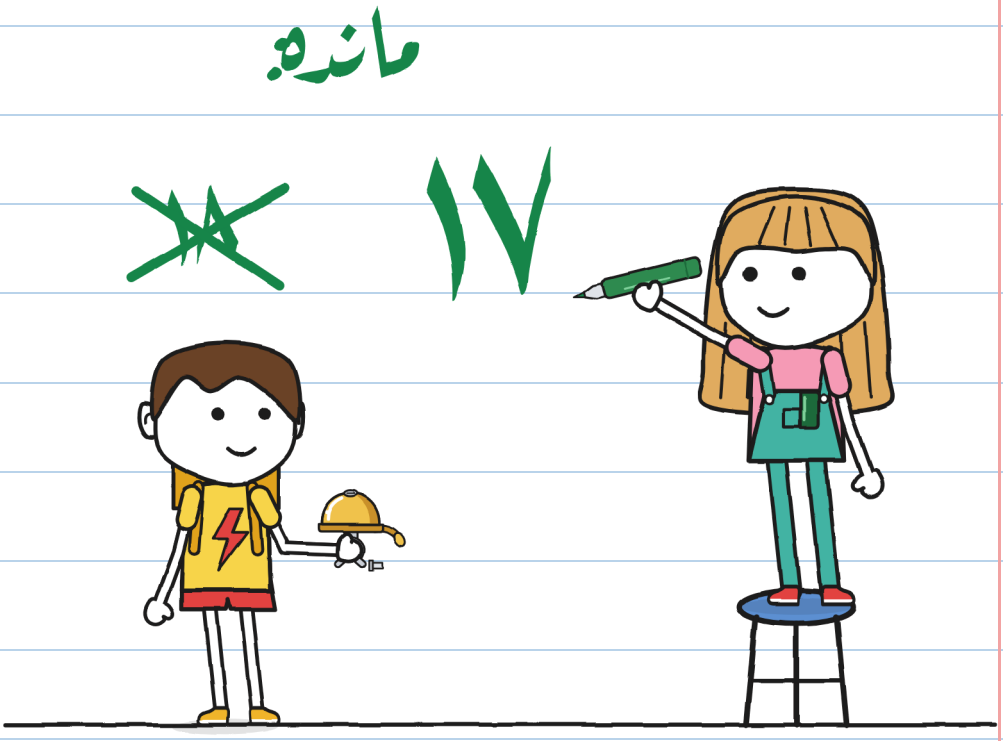
دفتر قرمز را می‌بینی؟

تونیو بسته را با یک
ماژیک سبز امضا می‌کند.

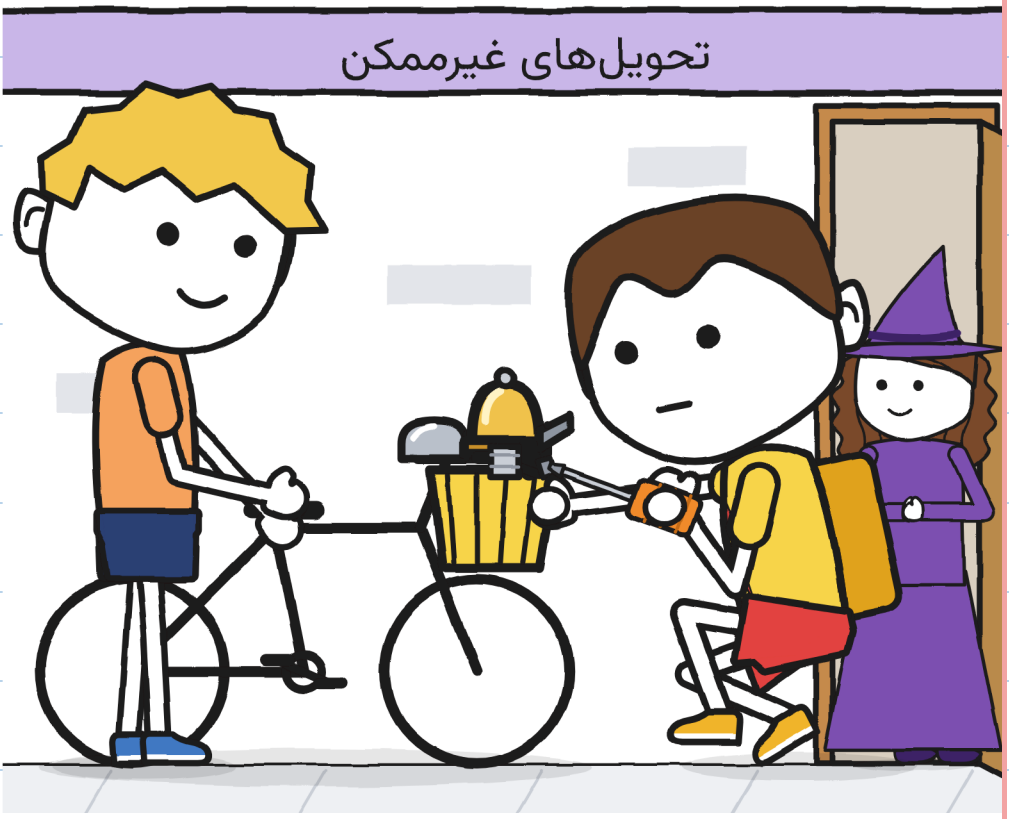


مُهر «تحویل داده شد» را می‌بینی؟

خولیتا عدد تابلو را عوض می‌کند.
چهارپایه را می‌بینی؟

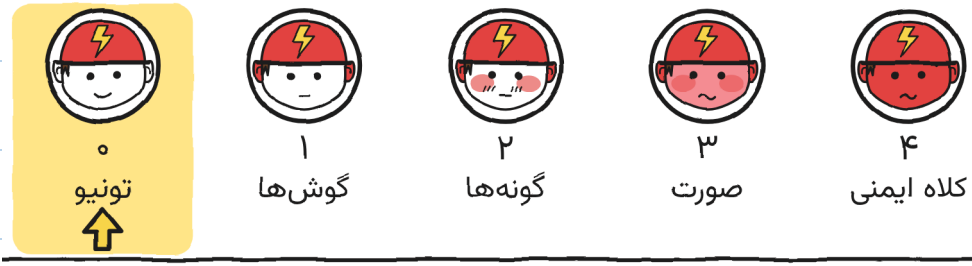


تونیو زنگوله را روی
دوچرخه‌اش می‌گذارد.



مارا را می‌بینی؟

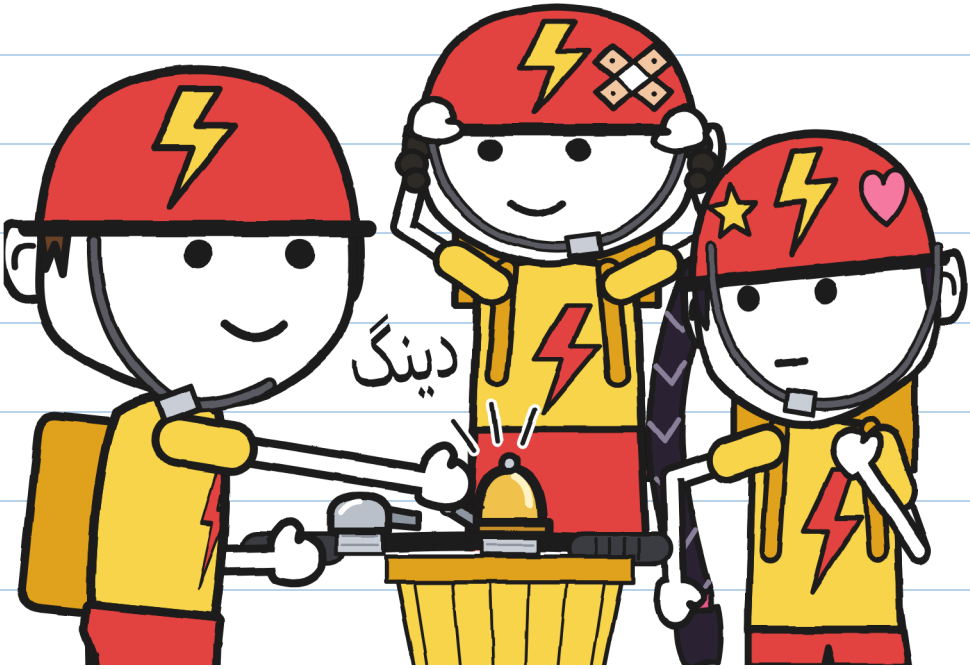
برق‌آسا رد می‌شود و
صدای زنگوله را می‌شنود.





سرخ‌سنج را می‌بینی؟

تونیو زنگوله را می‌زند.
برونو را می‌بینی، با چسب
زخم روی کلاه ایمنی؟



گاس با کرکرهٔ بالا می‌خوابد.
ساعت زنگ‌دار را می‌بینی؟



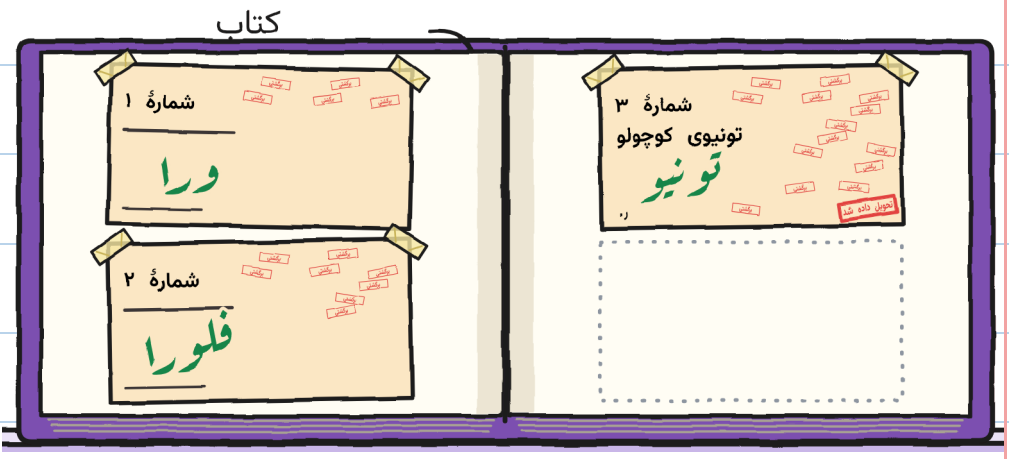
صبح می‌شود و هیچ صدایی نمی‌آید.
کبوتر را می‌بینی؟



فصل 6

فعلا

مارا برچسب‌ها را در دفترش نگه می‌دارد.

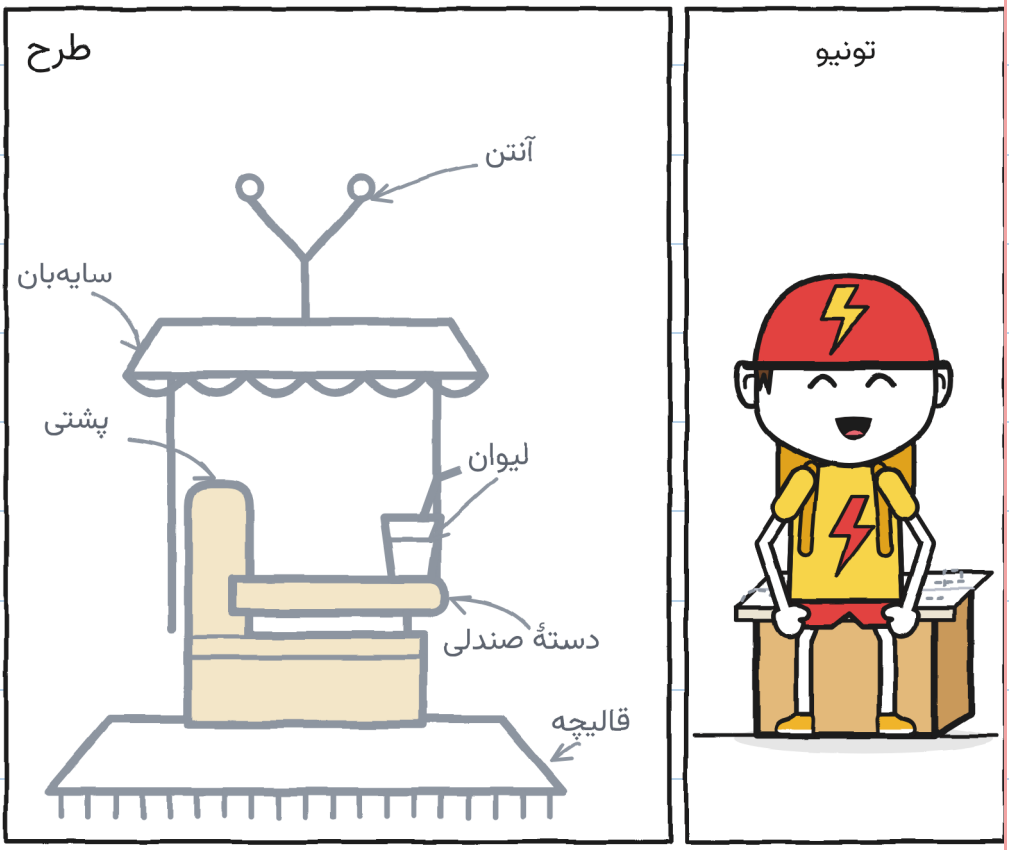


امضای تونیو را می‌بینی؟

تونیو در جعبه‌اش
خوشحال نشسته است.
چه شماره‌ای می‌بینی؟

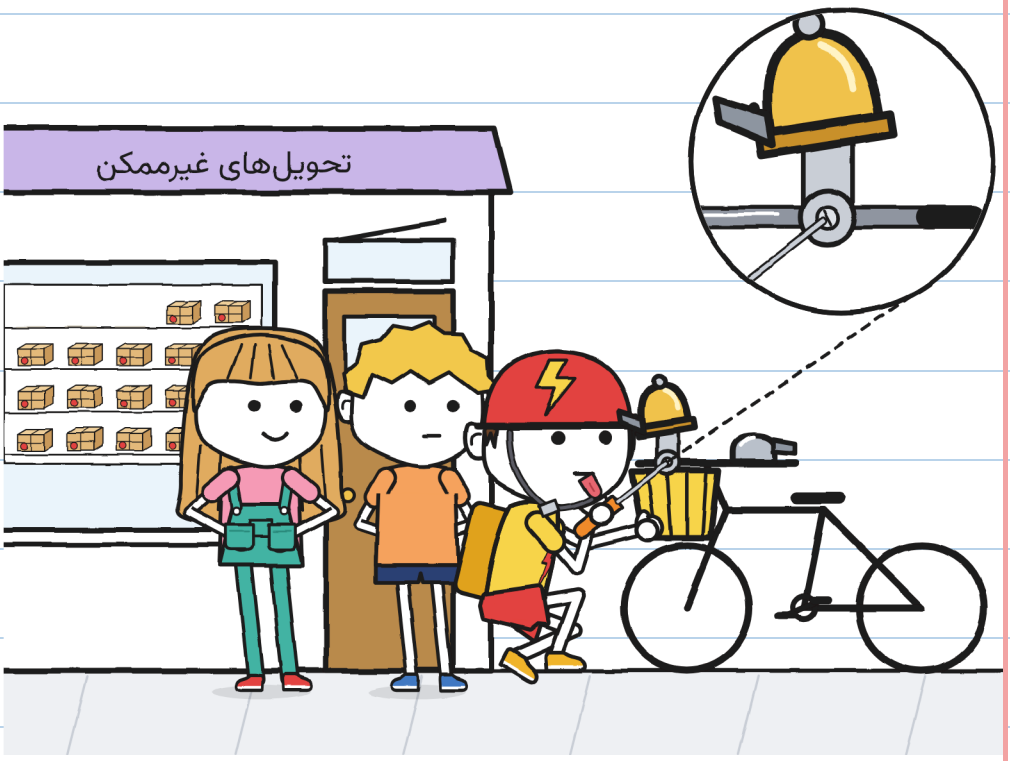


گاس برای تونیو یک صندلی می‌کشد.



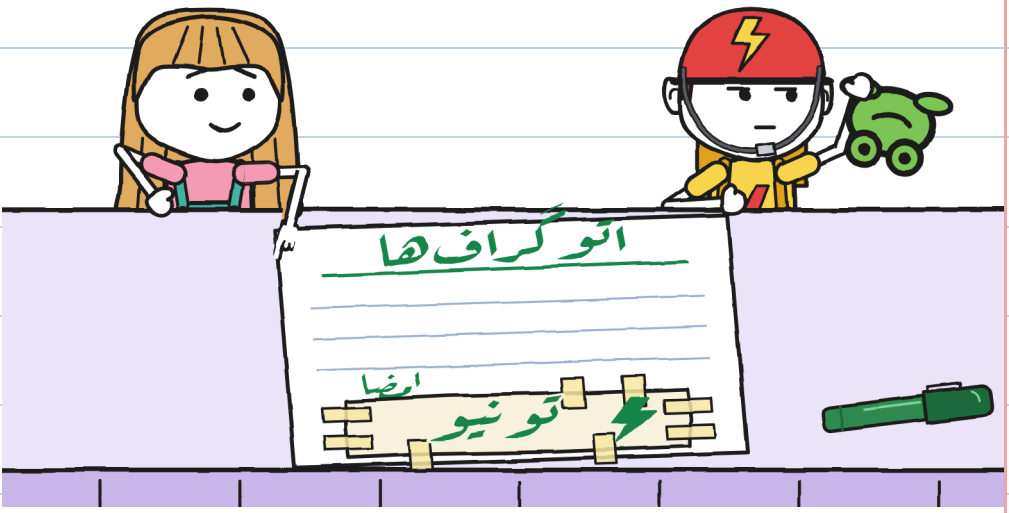
آنتن را می‌بینی؟

تونیو زنگولهٔ دوچرخه‌اش
را درست می‌کند.
سبد را می‌بینی؟



خولیتا از تونیو اتوگراف می‌خواهد.

قورباغهٔ سبز را می‌بینی؟

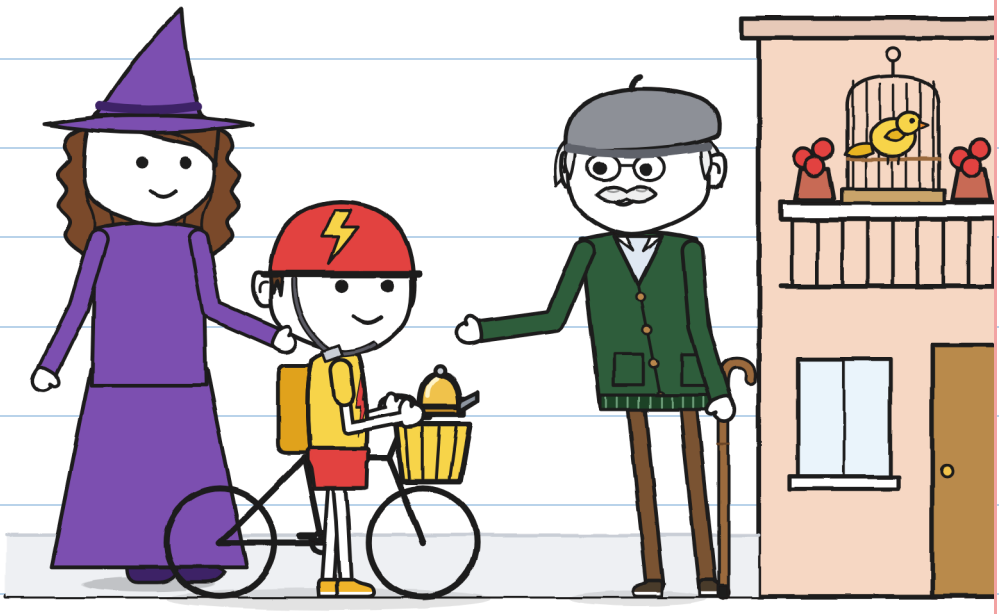


تونیو ترمز می‌کند و زنگوله را می‌زند.

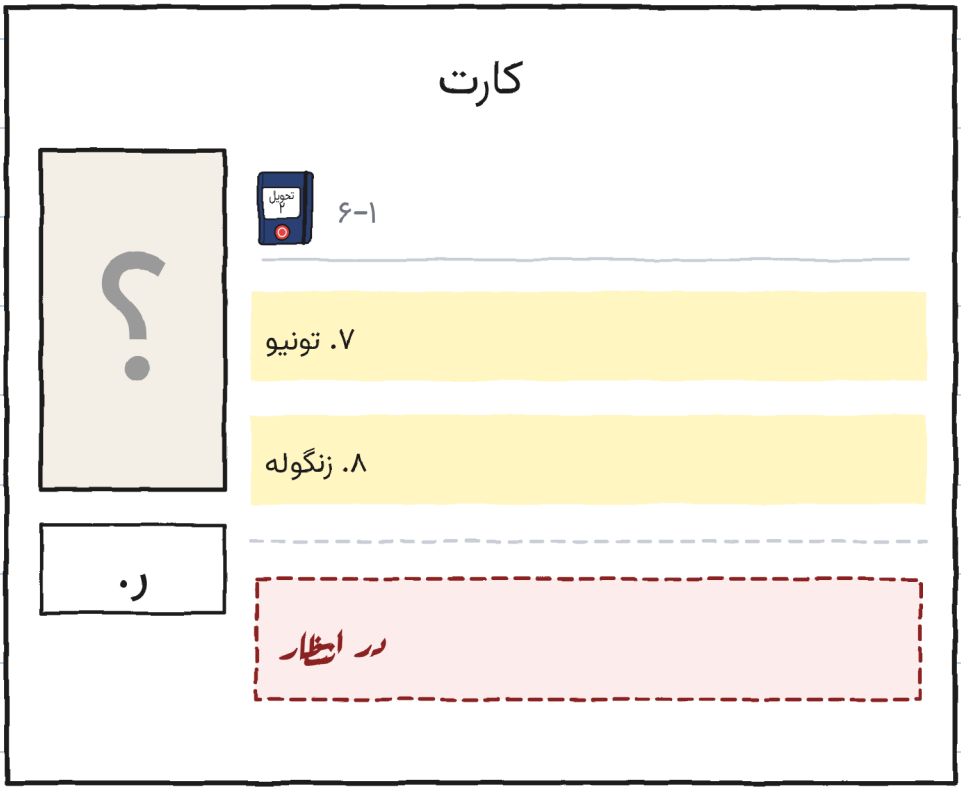


عصا را می‌بینی؟

مارا و تونیو به آقای
آنتونیو سلام می‌کنند.
پرندهٔ زرد را در قفسش می‌بینی؟



گاس و تونیو آنچه دربارهٔ ر. می‌دانند یادداشت می‌کنند.



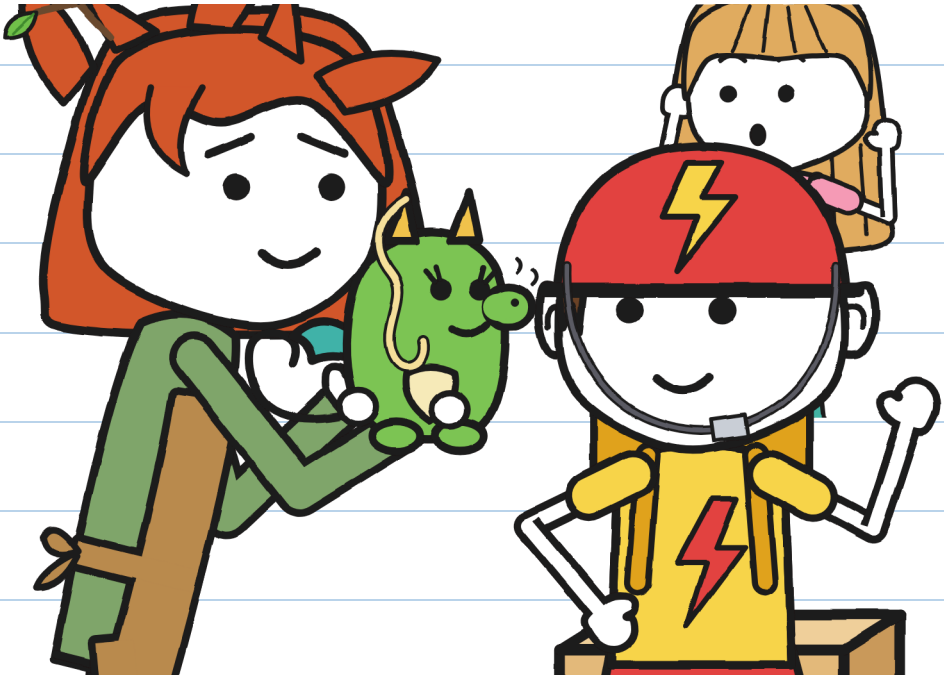
علامت سؤال را می‌بینی؟

ورا با ریزه در آغوش وارد می‌شود.

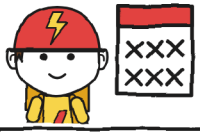


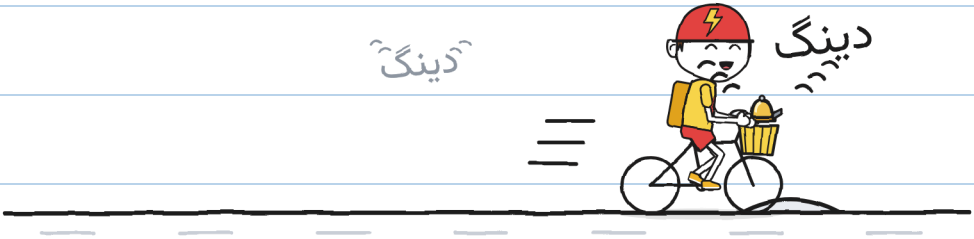
درخت را می‌بینی؟

تونیو به ورا پیشنهاد کمک می‌دهد.
ریزه را می‌بینی؟



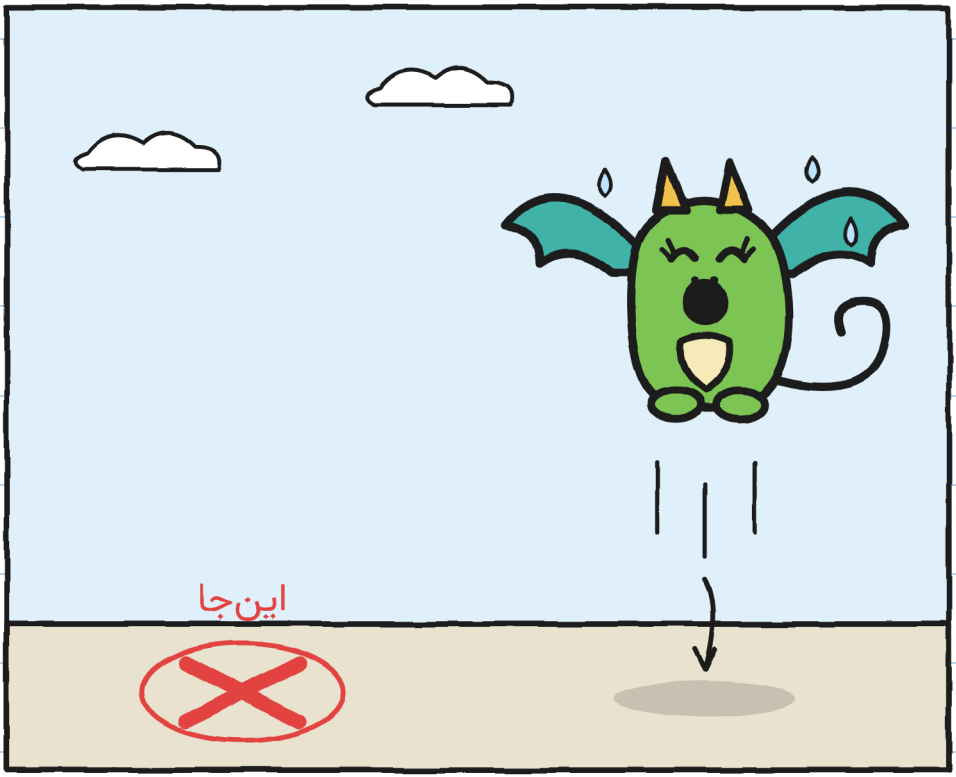
تونیو تحویل می‌دهد و
زنگولهٔ او صدا می‌کند.

	۱۰ دقیقه
	سال‌ها
	۶ روز
	۱۱ دقیقه



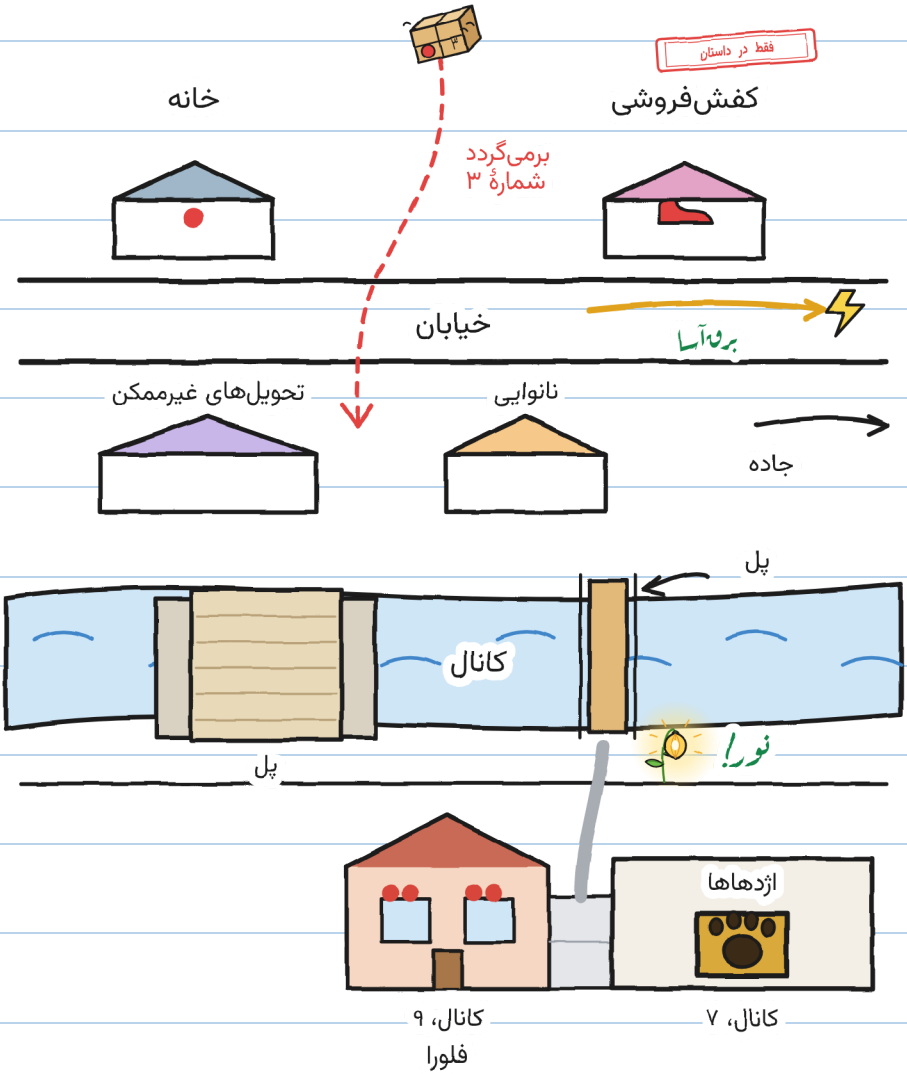
تونیو را روی دوچرخه‌اش می‌بینی؟

تحویل‌های غیرممکن ۴۰



کجا فرود می‌آید؟ – خ.

محله


فقط در داستان
خانه
کفش‌فروشی
برمی‌گردد
شمارهٔ ۳
خیابان
برق‌آسا
تحویل‌های غیرممکن
نانوایی
جاده
پل
کانال
نورا!
پل
اژدهاها
کانال، ۹
فلورا
کانال، ۷

اسمت چیست؟

تونیو اسمش را انتخاب می‌کند.
و تو؟

من...

هم...

هرگز...

یک داستان، شش اندازه

شش اندازه هست، از 3 تا 16 سال، و بیش از 20 زبان.

اندازه XXS · PRE-A1
مارا و تونیو می‌خندند. دوچرخهٔ قرمز را می‌بینی؟

اندازه XS · A1
مارا تقریبا خندید. تونیو هم خندید. از شنبه ندیده بودم بخندد.

اندازه S · A2
مارا صدایی درآورد، تقریبا یک خنده. تونیو هم خندید. از شنبه ندیده بودم بخندد.

اندازه M · B1
مارا صدایی درآورد. شبیه یک خنده بود. تونیو هم خندید. از شنبه ندیده بودم بخندد.

اندازه L · B2
مارا صدایی درآورد که اگر کس دیگری درمی‌آورد، خنده بود. تونیو هم خندید. از شنبه ندیده بودم بخندد.

اندازه XL · B2-C1
رمان مصور · ۱۳۰+

سطح‌ها طبق چارچوب مرجع مشترک اروپایی تقریبی‌اند.

برای خانواده‌ها و معلمان

هر فصل را در linguaula.com تمرین کن

دوچرخهٔ واقعی: چه باید کرد

1. همیشه کلاه ایمنی بگذار و بندش را خوب ببند. حتی برای رفتن به «همین نزدیکی».
2. دیده شو و شنیده شو: چراغ، لباس روشن و زنگ. زنگ هشدار می‌دهد، فرمان نمی‌دهد.
3. هر دو دست روی فرمان. اگر چیزی حواست را پرت کرد، در یک جای امن بایست.
4. پیاده‌رو مال کسی است که پیاده می‌رود: آن‌جا، دوچرخه را با دست هل بده. پیش از رد شدن از خیابان، بایست و نگاه کن.

مُهر «فقط در داستان» چیزهایی را نشان می‌دهد که در داستان اتفاق می‌افتند و در خیابان نه.

دوچرخه

